

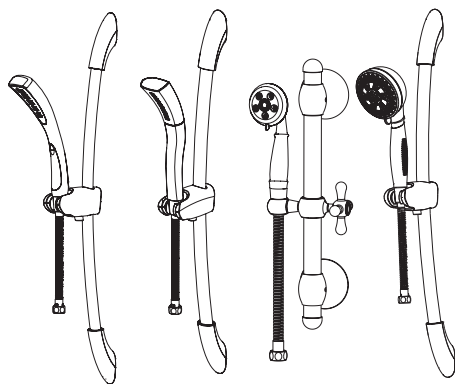


see what Delta can do™



X00086682

86682



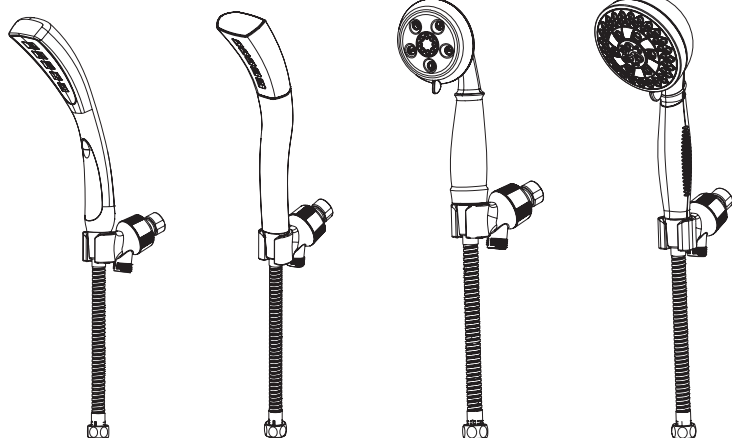
51105, 51205, 51308 & 51405 SERIES
WALL BAR HAND SHOWER UNIT
INSTALLATION INSTRUCTIONS

SERIES 51105, 51205, 51308 Y 51405
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN
DE LA BARRA EN LA PARED

PARA SOSTENER LA REGADERA
MANUAL

SERIA 51105, 51205, 51308 ET 51405
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA
COULISSE DE DOUCHE À MAIN

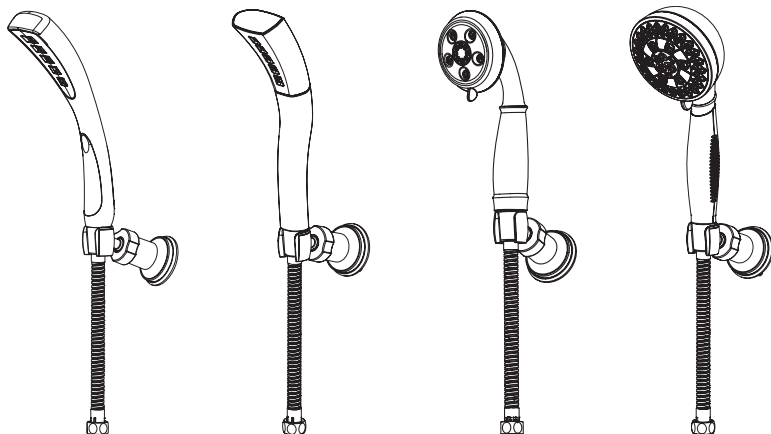
Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.



54411, 54421, 54433 & 54445 SERIES
SHOWER MOUNT HAND SHOWER
INSTALLATION INSTRUCTIONS

SERIES 54411, 54421, 54433 Y 54445
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN
DE LA REGADERA MANUAL EN LA
REGADERA

SERIA 54411, 54421, 54433 ET 54445
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
DU PORTE-DOUCHE



55411, 55421, 55433 & 55445 SERIES
WALL MOUNT HAND SHOWER
INSTALLATION INSTRUCTIONS

SERIES 55411, 55421, 55433 Y 55445
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN
DE LA REGADERA MANUAL EN LA
PARED

SERIA 55411, 55421, 55433 ET 55445
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
DES SUPPORTS MURAUX

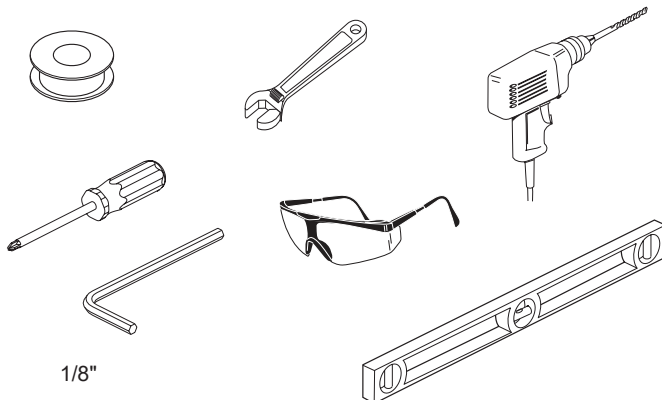
For easy installation of your Delta faucet
you will need:

- To READ ALL the instructions completely before beginning.
- To READ ALL warnings, care and maintenance information.

Para a instalação fácil da torneira Delta, necessitará:

- LER as completamente as instruções antes de começar.
- LER os avisos, os tratamentos e a informação de manutenção.

You may need / Pode necessitar



1/8"

1

Slide Bar Barra deslizable Coulisse

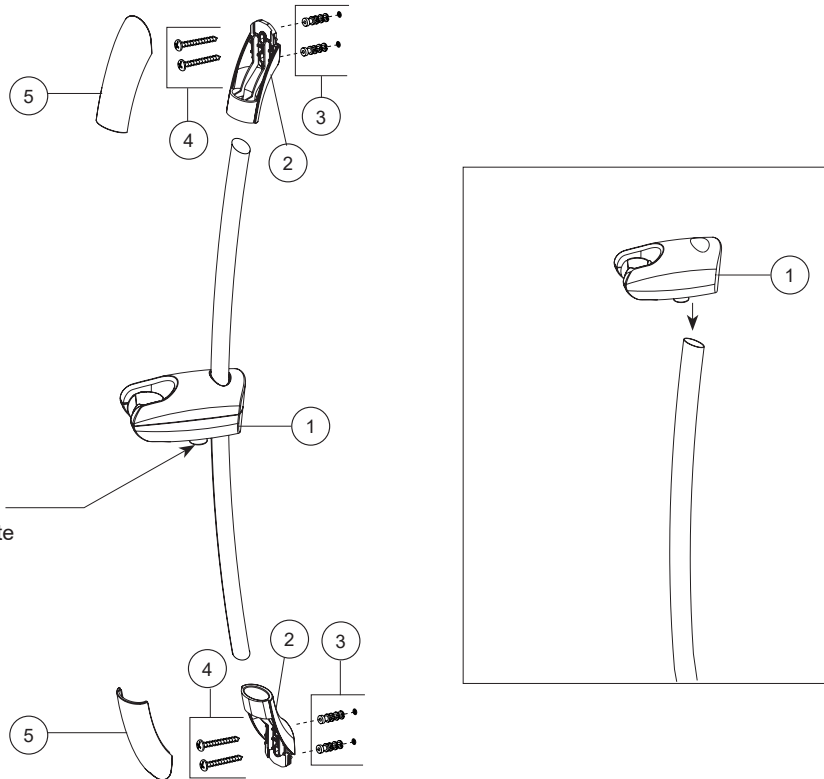
Select wall position for wall bar or wall mount bracket based on family's needs. **NOTE: Locate so there will be slack in the hose when hand shower is in extreme up or down position.** Follow the mounting instructions for your specific model.

Elija la posición en la pared para la barra de pared basada en las necesidades de su familia. **NOTA: Ubíquela de manera que tenga la manguera algo floja cuando use la regadera manual, en la posición extrema hacia arriba o hacia abajo.**

Choisissez un endroit sur le mur qui convient aux besoins de votre famille. **NOTE : Laissez suffisamment de jeu au tuyau de sorte que la douche à main puisse atteindre les points inférieur et supérieur extrêmes librement.**

51105, 51205 & 51405

Series/Series/Seria



Slide mount setting button
Botón de ajuste del soporte
Bouton de réglage de la
monture coulissante

SLIDE BAR INSTALLATION

Pressing down on the Slide Mount's setting button, slide the Slide Mount (1) onto the wall bar. The slide mount must be on the bar before mounting it to the brackets. Place wall brackets onto both ends of the bar, mark the location for the drilled holes onto the mounting surface. Secure mounting posts (2) to wall with anchors (3) and screws (4). **Note: For ceramic tile installation, drill holes in grout (if possible) and insert anchors. For fiberglass / acrylic surfaces, use toggle bolts (not included).** Slide each bracket cover (5) over its respective wall bracket and snap into place.

INSTALACIÓN DE LA BARRA DESLIZABLE

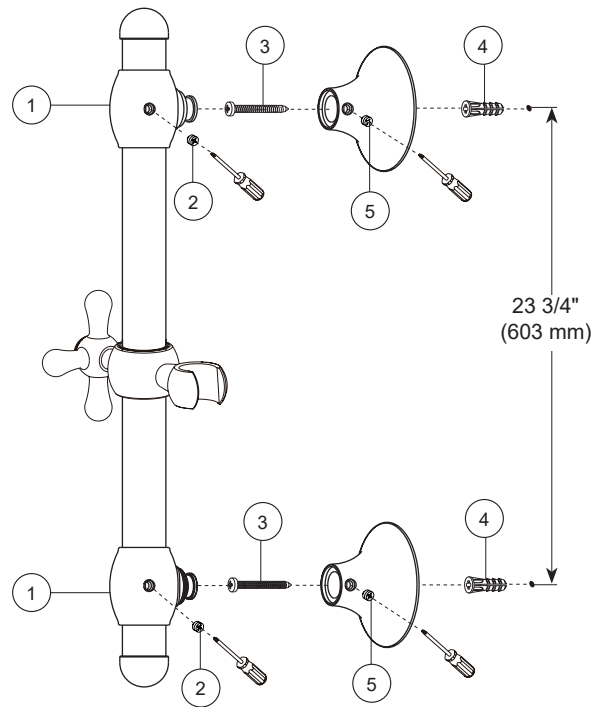
Mientras aprieta el botón de ajuste del soporte, deslice el soporte (1) en la agarradera de pared. El mecanismo de la soporte debe ser en la barra antes del montaje él a los soportes. Coloque los soportes de pared en ambos extremos de la barra y marque la ubicación de los agujeros para taladrar en la superficie de montaje. Asegure los postes del montaje (2) a la pared con las anclas (3) y los tornillos (4). **Nota: Para la instalación de la baldosa cerámica, los agujeros de taladro en lechada (si es posible) y las anclas del parte móvil. Para la fibra de acrílico superficies de acrílico, utilice los pernos de palanca (no incluidos).** Deslice cada cubierta de soporte (5) sobre su respectivo soporte de pared y fíjelas a presión en su lugar.

INSTALLATION DE LA COULISSE

En appuyant sur le bouton de réglage de la monture coulissante, faites glisser la monture coulissante (1) sur le support mural. Le mécanisme de glissière doit être sur la barre avant le support lui aux parenthèses. Placez les supports muraux sur les deux extrémités de la barre et marquez l'emplacement des trous percés sur la surface de montage. Fixez les poteaux de support (2) au mur avec des ancrés (3) et des vis (4). **Note : Pour l'installation de carreau de céramique, les trous de foret en coulis (si possible) et les ancrés d'insertion. Pour la fibre de verre/ surfaces acryliques, utilisez les boulons à bascule (non inclus).** Faites glisser chaque couvre-support (5) sur le support mural correspondant et encliquetez-le en place.

51308

Series/Series/Seria



SLIDE BAR INSTALLATION

Locate stud for secure mounting. The sheaths (1) are adjustable, loosen sheath set screws (2) to adjust mount location. Tighten sheath set screws once mount location is selected. Mark mounting locations, suggest 23 3/4" (603mm) on center. Loosen the escutcheon set screws (5). Remove the escutcheons from the wall bar assembly. Mount the escutcheons to the wall using the supplied screws (3) and anchors (4). Position the hand shower mount to the right or left of the wall bar, then place the bar on mounted escutcheons and tighten set screws (5).

INSTALACIÓN DE LA BARRA DESLIZABLE

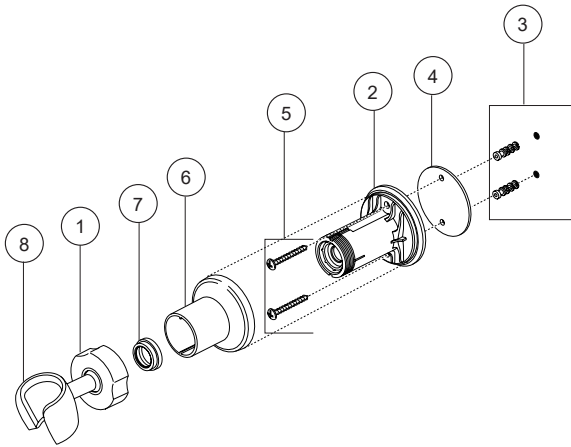
Localice el semental para un montaje seguro. Las cubiertas (1) son ajustables, afloje los tornillos de fijación (2) para modificar la ubicación de montaje. Apriete los tornillos de ajuste una vez que esté definida la ubicación de montaje. Marque las posiciones de montaje, se sugiere 23 3/4" (603mm) al centro. Afloje los tornillos de fijación de escudo (5). Retire el conjunto de los escudos de la barra de la pared. Instale las chapas de cubierta en la pared utilizando los tornillos (3) y los anclajes (4) suministrados. Coloque el montaje de la regadera de mano a la derecha o a la izquierda de la barra de pared, luego coloque la barra en las chapas instaladas y apriete los tornillos de fijación (5).

INSTALLATION DE LA COULISSE

Placer les points de montage pour un montage sécurisé. La gaine (1) sont réglables, desserrez les vis de fixation (2) pour régler emplacement de montage. Serrer gaine vis de réglage une fois emplacement de montage est sélectionné. Marquez les emplacements de montage, suggèrent 23 3/4" (603mm) au centre. Desserrer les vis de fixation (5) des appliques. Enlever les appliques de l'ensemble de la barre murale. Montez les plaques de finition sur le mur à l'aide des vis (3) et des ancrages (4) fournis. Positionnez le support de la douche à main à la droite ou à la gauche de la barre murale, puis placez la barre sur les plaques de finition installées et serrez les vis (5).

Wall Mount Montaje en la pared Supports Muraux

55411, 55421, 55433 & 55445
Series / série



WALL MOUNT BRACKET INSTALLATION

Models 55411, 55421, 55433 & 55445 - Select wall position for hand shower wall mount based on family's needs. Remove the locknut (1) from the bracket (2). Using the bracket (2), mark the 2 holes in the desired location. Remove the bracket and drill 1/4" holes. Insert anchors (3). **Note: For ceramic tile installation, drill holes in grout (if possible) and insert anchors. For fiberglass/acrylic surfaces, use toggle bolts (not included).** Secure the wall bracket (2) and gasket (4) with the screws (5) provided. Slide the bracket cover (6) over the bracket. Install glide ring (7). Install hand shower mount (8) onto bracket (2). Secure locknut (1).

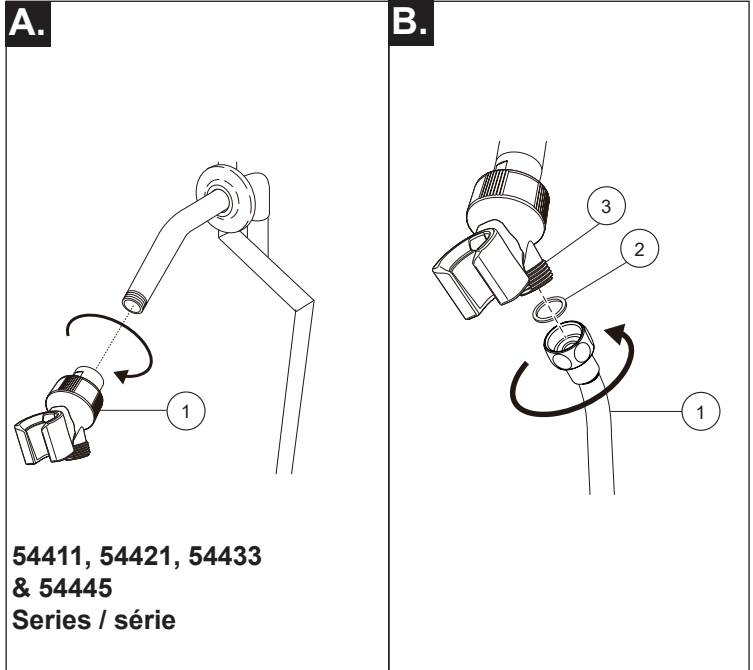
INSTALACIÓN DEL MONTAJE EN LA PARED

Modelos 55411, 55421, 55433 y 55445 - Posición selecta de la pared para el montaje de la pared de la ducha de la mano basado en las necesidades de la familia. Para la mayoría de montaje seguro, se adhiere al poste de la pared. Quite la tuerca de fijación (1) del soporte (2). Usando el soporte (2), marque los 2 agujeros en la localización deseada. Quite el soporte y el taladro 1/4" agujeros. Inserte las anclas (3). **Nota: Para la instalación de la baldosa cerámica, los agujeros de taladro en lechada (si es posible) y las anclas del parte movable. Para la fibra de vidrio/las superficies de acrílico, utilice los pernos de palanca (no incluidos).** Asegure el soporte de pared (2) y la junta (4) o brida (4) (Sólo para los modelo 55567) con los tornillos (5) proporcionados. Deslice la cubierta del soporte (6) sobre el soporte. Instale el anillo del deslizamiento (7). Instale el montaje de la ducha de la mano (8) sobre el soporte (2). Asegure la tuerca de fijación (1).

INSTALLATION DES SUPPORTS MURAUX

Modèles 55411, 55421, 55433 et 55445- Position choisie de mur pour le bâti de mur de douche de main basé sur les besoins du famille. Pour la plupart de montage sécurisé, se fixer au poteau de mur. Enlevez le contre-écrou (1) de la parenthèse (2). Utilisant la parenthèse (2), marquez les 2 trous dans l'endroit désiré. Enlevez l'entorse et le foret 1/4" trous. Insérez les ancras (3). Note: Pour l'installation de carreau de céramique, les trous de foret en coulis (si possible) et les ancras d'insertion. Pour la fibre de verre/surfaces acryliques, utilisez les boulons à bascule (non inclus). Fixez la parenthèse de mur (2) et la garniture (4) ou collerette (4) (modèle 55567 seulement) avec les vis (5) fournies. Glissez la couverture de parenthèse(6) audessus de la parenthèse. Installez l'anneau de glissement (7). Installez le bâti de douche de main (8) sur la parenthèse (2). Fixez le contre-écrou (1).

Shower Mount Regadera en la pared Porte-douche



54411, 54421, 54433
& 54445
Series / série

- A.** Ensure gasket (1) is inserted into the hose (2). Connect the hose to your designated water supply.
- B.** **Connect tapered end of hose to hand shower:** Seat the gasket (1) firmly into the hose nut (2). Carefully align the thread of the tapered end of the hose (2) directly to the hand shower. **Hand Tighten – do not use a wrench or pliers.** Then place the hand shower into the wall mount holder.

SHOWER MOUNT INSTALLATION

Models 54411, 54421, 54433 & 54445 - Remove present shower head. Screw the hand shower bracket (1) to the shower arm. Attach the shower hose and gasket (2) to the threaded connection (3) on the bottom of the bracket.

- A.** Asegúrese que el empaque o junta (1) esté introducido dentro de la manguera (2). Conecte la manguera al suministro de agua designado.
- B.** **Conecte el extremo estrecho de la manguera a la regadera manual:** Asiente la arandela (1) firmemente en la tuerca de la manguera (2). Cuidadosamente, alinee el enrosque del extremo estrecho de la manguera (2) directamente a la regadera manual. **Apriete a mano – no use llave de tuercas o alicates.** Luego coloque la regadera manual en el sujetador en la barra de la pared.

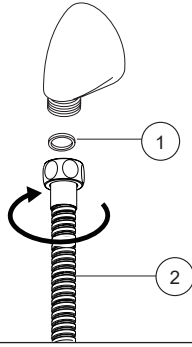
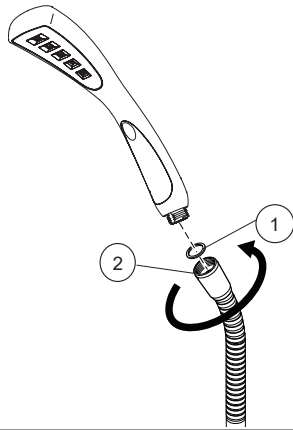
INSTALACIÓN DE LA REGADERA EN LA PARED

Modelos 54411, 54421, 54433 y 54445- Quite la cabeza de la regadera existente. Atornille el sujetador de la regadera manual (1) al brazo de la regadera. Conecte la manguera de la regadera y el empaque (2) a la conexión enroscada (3) en la parte inferior del sujetador.

- A.** Assurez-vous que le joint (1) est inséré dans le tuyau souple (2). Raccordez le tuyau souple au tuyau d'alimentation en eau.
- B.** **Raccordez l'embout conique du tuyau souple à la douche à main:** Mettez solidement en place la rondelle (1) dans l'écrou (2) du tuyau souple. Alignez soigneusement le filetage de l'embout conique du tuyau souple (2) directement avec la douche à main. **Serrez à la main – n'utilisez pas de clé ni de pince.** Placez ensuite la douche à main dans le porte-douche.

INSTALLATION DU PORTE-DOUCHE

Modèles 54411, 54421, 54433 et 54445- Enlevez la pomme de douche existante. Vissez la de la fixation douche à main (1) au manchon de la douche. Fixez le tuyau souple de la douche et le joint (2) au raccord fileté (3) au bas de la fixation.

2**A.****B.**

A. Ensure gasket (1) is inserted into the hose (2). Connect the hose to your designated water supply.

B. **Connect tapered end of hose to hand shower.**

Connect tapered end of hose to hand shower: Seat the gasket (1) firmly into the hose nut (2). Carefully align the thread of the tapered end of the hose (2) directly to the hand shower. **Hand Tighten – do not use a wrench or pliers.** Then place the hand shower into the wall mount holder or shower mount holder.

A. Asegúrese que el empaque o junta (1) esté introducido dentro de la manguera (2). Conecte la manguera al suministro de agua designado.

B. **Conecte el extremo estrecho de la manguera a la regadera manual:**

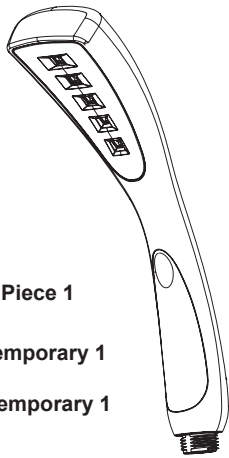
Asiente la arandela (1) firmemente en la tuerca de la manguera (2). Cuidadosamente, alinee el enrosque del extremo estrecho de la manguera (2) directamente a la regadera manual. **Apriete a mano – no use llave de tuercas o alicates.** Luego coloque la regadera manual en el sujetador en la barra de la pared o regadera en pared.

A. Assurez-vous que le joint (1) est inséré dans le tuyau souple (2). Raccordez le tuyau souple au tuyau d'alimentation en eau.

B. **Raccordez l'embout conique du tuyau souple à la douche à main:**

Mettez solidement en place la rondelle (1) dans l'écrou (2) du tuyau souple. Alignez soigneusement le filetage de l'embout conique du tuyau souple (2) directement avec la douche à main. **Serrez à la main – n'utilisez pas de clé ni de pince.** Placez ensuite la douche à main dans le porte-douche.

51105, 54411 & 55411
Series/Series/Seria



**Contemporary Hand Piece 1
Setting**
Pieza de Mano Contemporary 1
Ajustes
Douche à main Contemporary 1
réglages

59411▲-PK
Hand Held Shower
Regadera de Mano
Douche à main

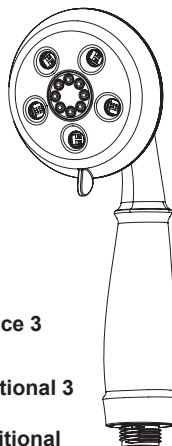
59412▲-PK
Hand Held Shower
Regadera de Mano
Douche à main

51205, 54421 & 55421
Series/Series/Seria



Ribbon Hand Piece 1 Setting
Pieza de Mano Ribbon 1 Ajustes
Douche à main Ribbon 1 réglages

51308, 54433 & 55433
Series/Series/Seria



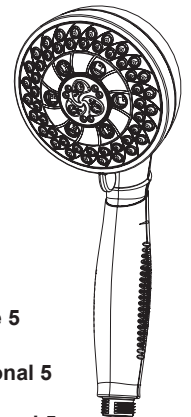
**Round Traditional Hand Piece 3
Setting**
Pieza de Mano Round Traditional 3
Ajustes
Douche à main Round Traditional
3 réglages

59433▲-PK
Hand Held Shower
Chuveiro seguro à mão

59445▲-PK
Hand Held Shower
Regadera de Mano
Douche à main

▲Specify Finish
Especificar o acabamento

51405, 54445 & 55445
Series/Series/Seria



**Round Traditional Hand Piece 5
Setting**
Pieza de Mano Round Traditional 5
Ajustes
Douche à main Round Traditional 5
réglages